

EINE NEUE GEMEINSAME NORMUNGSPOLITIK

Benutzerhinweis

Das Ziel dieser Broschürenreihe ist,

- die interessierte europäische Öffentlichkeit darüber zu informieren, welche Schritte zur Schaffung des einheitlichen Marktes unternommen werden;
- die Strategie zur Umsetzung des Weißbuches in den einzelnen Wirtschaftszweigen zusammenzufassen;
- einen ersten Hinweis auf Inhalt und gegenwärtigen Stand jedes Vorschlags zu geben, den die Kommission zur Schaffung des Binnenmarktes entworfen hat.

Diese Broschüre enthält

- eine kurze Beschreibung des Gesetzgebungsverfahrens der Gemeinschaft;
- eine allgemeine Einführung in die Problematik der neuen gemeinsamen Normungspolitik;
- eine Darstellung der Strategie zur Umsetzung des Weißbuches im Bereich der gemeinsamen Normungspolitik;
- zusammenfassende Angaben zu den Maßnahmen, die im Hinblick auf die Schaffung eines echten Binnenmarktes im Bereich der Normung vorgeschlagen oder bereits beschlossen wurden. Bei den Vorschlägen wird auch die Stellungnahme des Europäischen Parlaments angeführt und der aktuelle Stand des Verfahrens beschrieben. Bei den bereits beschlossenen Maßnahmen werden die Fristen für die Umsetzung des betreffenden Rechtsaktes in den Mitgliedstaaten sowie etwaige weitere Schritte und die Durchführungsmaßnahmen der Kommission genannt.

Der Leser sollte

- mit den Rechtsetzungsverfahren der Gemeinschaft vertraut sein (Seite iii);
- die allgemeine Einführung zu der neuen gemeinsamen Normungspolitik lesen, um einen Überblick über die entsprechenden Fragen zu bekommen (Seite 1);
- die Abschnitte auswählen, die seine Interessengebiete behandeln (Seite ix).

Die Zusammenfassungen geben den Lesern, die bestimmte Maßnahmen genauer studieren möchten, Hinweise auf die jeweiligen Ausgaben des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften*. Ausgaben des *Amtsblatts* können über die Verkaufsbüros bezogen werden (siehe Umschlagrückseite innen).

EINE NEUE GEMEINSAME NORMUNGSPOLITIK

EINLEITUNG

WARUM EINE HARMONISIERUNG DER TECHNISCHEN NORMEN UND VORSCHRIFTEN?

1. DAS NEUE KONZEPT FÜR DIE HARMONISIERUNG

Gegenwärtige Lage und Aussichten

1.1. Ausweitung der Informationsverfahren auf dem Gebiet der Normen und technischen Vorschriften	6
1.2. Einfache Druckbehälter	9
1.3. Sicherheit von Spielzeug	12
1.4. Sicherheit von Maschinen	14
1.5. Sicherheit von Maschinen: bewegliche Maschinen und Hebezeuge	16
1.6. Sicherheit von Maschinen: Hebezeuge für Personen	17
1.7. Elektromagnetische Verträglichkeit	18
1.8. Nichtautomatische Wägevorrichtungen	21
1.9. Aktive implantierbare elektromedizinische Geräte	23
1.10. Medizinprodukte	25
1.11. Gasverbrauchseinrichtungen	27
1.12. Persönliche Schutzausrüstungen	29
1.13. CE-Konformitätskennzeichnung	32
1.14. Hydraulisch und ölmotorisch betriebene Aufzüge	34
1.15. Aufzüge	35
1.16. Geräte zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen: elektrische Betriebsmittel	37
1.17. Geräte zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen: Geräte und Schutzsysteme	38
1.18. Elektrische Betriebsmittel niedriger Spannung	40
1.19. Sportboote	42
1.20. Druckgeräte	44
1.21. Neue Warmwasserheizkessel	46
1.22. Edelmetalle	48

2. KRAFTFAHRZEUGE

Gegenwärtige Lage und Aussichten

2.1. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge Bauartgenehmigung	50
2.2. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge Anbringungsstelle des amtlichen Kennzeichens an der Rückseite	51
2.3. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge vorgeschriebene Angaben	54
2.4. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge Abmessungen, Massen und höchstzulässige Zuladungen	56
2.5. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge Betätigungseinrichtungen, Kontrolleuchten und Anzeiger	58
2.6. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge Bremsanlagen	60
2.7. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit	62
2.8. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge Einrichtungen für Schallzeichen	64
	67

2.9. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge — Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen	69
2.10. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge — Halteeinrichtung für Beifahrer	71
2.11. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge — Sicherheitseinrichtungen	73
2.12. EWG-Betriebserlaubnis: zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge — Ständer von zweirädrigen Kraftfahrzeugen	75
2.13. EWG-Betriebserlaubnis: Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger — Bauartgenehmigung	77
2.14. EWG-Betriebserlaubnis: Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger — technische Überwachung	81
2.15. EWG-Betriebserlaubnis: Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger — mechanische Verbindungseinrichtung	83
2.16. EWG-Betriebserlaubnis: Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger — Seitenschutz	84
2.17. Masse und Abmessungen: Kraftfahrzeuge	85
2.18. Masse und Abmessungen: Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger	86
2.19. Innenausstattung	88
2.20. Reifen: Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger	90
2.21. Reifen: Luftdruckmeßgeräte für Kraftfahrzeugreifen	91
2.22. Sicherheitsscheiben	92
2.23. Lärmbelastung: Krafträder	93
2.24. Lärmbelastung: Kraftfahrzeuge	95
2.25. Luftverschmutzung: Kraftfahrzeuge— Otto- und Dieselmotoren	98
2.26. Luftverschmutzung: Emission gasförmiger Schadstoffe aus Dieselmotoren	101
2.27. Luftverschmutzung: Emission von Dieselmotoren— neue begrenzte Werte	103
2.28. Luftverschmutzung: Schwefelgehalt bestimmter flüssiger Brennstoffe	106
2.29. Spritzverhinderungsvorrichtungen	107
2.30. Straßenfahrzeuge: Gewichte und Abmessungen	108
2.31. Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen für Lastwagen und Kraftomnibusse	111
2.32. Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen für Kraftfahrzeuge	113
2.33. Führerhaus von Nutzfahrzeugen (vorstehende Außenkanten)	114

3. TRAKTOREN UND LANDWIRTSCHAFTLICHE MASCHINEN

Gegenwärtige Lage und Aussichten	115
3.1. EWG-Betriebserlaubnis: Bauteile und Merkmale	116
3.2. EWG-Betriebserlaubnis	117
3.3. Umsturzschtzvorrichtungen	118

4. LEBENSMITTEL

Gegenwärtige Lage und Aussichten	120
Allgemeine Bestimmungen: Ständiger Lebensmittelausschuß	122
Allgemeine Bestimmungen: Wissenschaftlicher Lebensmittelausschuß	123
Allgemeine Bestimmungen: Beratender Lebensmittelausschuß	124
Allgemeine Bestimmungen: Unterstützung und Zusammenarbeit bei der wissenschaftlichen Prüfung von Lebensmittelfragen	125
Zusatzstoffe: zulässige Lebensmittelzusatzstoffe	126
Zusatzstoffe: Farbstoffe	128
Zusatzstoffe: Süßstoffe	129
Zusatzstoffe: andere Zusatzstoffe außer Farbstoffen und Süßstoffen	130
Zusatzstoffe: Überwachung der Reinheitskriterien bestimmter Zusatzstoffe	132
Zusatzstoffe: Aromen	133

4.11. Zusatzstoffe: Ausgangsstoffe für die Herstellung von Aromen	135
4.12. Zusatzstoffe: Konservierungsmittel	136
4.13. Zusatzstoffe: Reinheitskriterien für Konservierungsstoffe	139
4.14. Zusatzstoffe: Emulgatoren, Stabilisatoren, Verdickungs- und Geliermittel	140
4.15. Zusatzstoffe: Reinheitskriterien für Emulgatoren, Stabilisatoren, Verdickungs- und Geliermittel	142
4.16. Zusatzstoffe: Farbstoffe	143
4.17. Zusatzstoffe: Stoffe mit antioxidierender Wirkung	145
4.18. Zusatzstoffe: spezifische Reinheitskriterien für Stoffe mit antioxidierender Wirkung	147
4.19. Materialien und Gegenstände in Berührung mit Lebensmitteln: Materialien, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen	148
4.20. Materialien und Gegenstände in Berührung mit Lebensmitteln: Vinylchlorid	150
4.21. Materialien und Gegenstände in Berührung mit Lebensmitteln: Ermittlung der Migration aus Materialien und Gegenständen aus Kunststoff	152
4.22. Materialien und Gegenstände in Berührung mit Lebensmitteln: Keramikgegenstände, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen	154
4.23. Materialien und Gegenstände in Berührung mit Lebensmitteln: Kunststoff	155
4.24. Materialien und Gegenstände in Berührung mit Lebensmitteln: Zellglasfolien	157
4.25. Materialien und Gegenstände in Berührung mit Lebensmitteln: Freisetzung von N-Nitrosaminen und N-nitrosierbaren Stoffen	159
4.26. Etikettierung: Etikettierung, Aufmachung und Werbung	160
4.27. Etikettierung: Feststellung des Loses, zu dem ein Lebensmittel gehört	164
4.28. Etikettierung: Vorschriften für die Nährwertkennzeichnung	166
4.29. Etikettierung: Vorschriften für die Spirituosenkennzeichnung	168
4.30. Etikettierung: Vorschriften für aromatisierte Getränke	170
4.31. Lebensmittel besonderer Art: Bescheinigungen besonderer Merkmale	172
4.32. Lebensmittel besonderer Art: geographische Angaben und Ursprungsbezeichnungen	174
4.33. Lebensmittel besonderer Art: geographische Angaben und Ursprungsbezeichnungen — Ausschluß	176
4.34. Lebensmittel, die für eine besondere Ernährung bestimmt sind: Lebensmittel für eine besondere Ernährung	178
4.35. Lebensmittel, die für eine besondere Ernährung bestimmt sind: Säuglingsanfangsnahrung	180
4.36. Lebensmittelüberwachung: Probenahmen und Analysen	182
4.37. Lebensmittelüberwachung: amtliche Lebensmittelüberwachung	183
4.38. Lebensmittelüberwachung: zusätzliche Maßnahmen	185
4.39. Lebensmittelüberwachung: Lebensmittelhygiene	186
4.40. Radioaktive Kontamination: Radioaktivitätshöchstwerte	187
4.41. Radioaktive Kontamination: Einfuhrregelung nach Tschernobyl	189
4.42. Radioaktive Kontamination: Ausführbedingungen nach einem nuklearen Unfall	191
4.43. Radioaktive Kontamination: beschleunigter Informationsaustausch	192
4.44. Kontamination: Kontamination in Lebensmitteln	193
4.45. Kontamination: Extraktionslösungsmittel	194
4.46. Herstellungs- und Behandlungsverfahren: tiefgefrorene Lebensmittel	196
4.47. Herstellungs- und Behandlungsverfahren: Behandlung mit ionisierenden Strahlen	198
4.48. Herstellungs- und Behandlungsverfahren: ökologischer Landbau	201
4.49. Herstellungs- und Behandlungsverfahren: neuartige Lebensmittel und neuartige Lebensmittelzutaten	204
4.50. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen: Erukasäure	206
4.51. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen: Kakao und Schokolade	207
4.52. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen: Zucker	209
4.53. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen: Honig	210

4.54. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen:	Fruchtsäfte	211
4.55. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen:	Konfitüren, Gelees und Marmeladen	212
4.56. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen:	Dauermilcherzeugnisse	214
4.57. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen:	Nährkaseine und -kaseinate	216
4.58. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen:	natürliche Mineralwässer	218
4.59. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen:	Qualität von Wasser für die menschliche Ernährung	220
4.60. Rechtsetzung, unterteilt nach Erzeugnissen:	Kaffee- und Zichorien-Extrakte	222

5. PHARMAZEUTISCHE ERZEUGNISSE

	Gegenwärtige Lage und Aussichten	224
5.1.	Genehmigung für das Inverkehrbringen von Humanarzneimitteln: allgemeine Bestimmungen— Grundrichtlinie	225
5.2.	Genehmigung für das Inverkehrbringen von Humanarzneimitteln: ergänzende Bestimmungen	228
5.3.	Genehmigung für das Inverkehrbringen von Humanarzneimitteln: ergänzende Bestimmungen — Versuche mit Arzneimitteln	231
5.4.	Genehmigung für das Inverkehrbringen von Humanarzneimitteln: Prüfungsvorschriften	233
5.5.	Vertrieb und Verwendung von Humanarzneimitteln: Großhandelsvertrieb von Humanarzneimitteln	234
5.6.	Vertrieb und Verwendung von Humanarzneimitteln: Einstufung bei der Abgabe von Humanarzneimitteln	236
5.7.	Vertrieb und Verwendung von Humanarzneimitteln: Werbung für Arzneimittel	237
5.8.	Vertrieb und Verwendung von Humanarzneimitteln: Preisfestsetzung und Krankenversicherungssysteme	239
5.9.	Vertrieb und Verwendung von Humanarzneimitteln: Arzneimittel-Preiskontrolle und -Kostenerstattung	241
5.10.	Humanarzneimittel: Pharmazeutischer Ausschuß	242
5.11.	Genehmigung für das Inverkehrbringen von Tierarzneimitteln: allgemeine Bestimmungen	243
5.12.	Genehmigung für das Inverkehrbringen von Tierarzneimitteln: ergänzende Bestimmungen	246
5.13.	Technische Aspekte von Tierarzneimitteln: tierische Nahrungsmittel — Rückstände von Tierarzneimitteln	248
5.14.	Technische Aspekte von Tierarzneimitteln: Herstellung und Inverkehrbringen — Fütterungsarzneimittel	251
5.15.	Tierarzneimittel und Humanarzneimittel: Färbung von Arzneimitteln	253
5.16.	Tierarzneimittel und Humanarzneimittel: ergänzendes Schutzzertifikat für Arzneimittel	254
5.17.	Tierarzneimittel und Humanarzneimittel: genetisch veränderte Mikroorganismen	256
5.18.	Tierarzneimittel und Humanarzneimittel: Freisetzung genetisch veränderter Organismen in die Umwelt	258
5.19.	Tierarzneimittel und Humanarzneimittel: Schutz der für Versuche verwendeten Tiere	261
5.20.	Tierarzneimittel und Humanarzneimittel: Europäische Agentur für die Beurteilung von Arzneimitteln	263
5.21.	Tierarzneimittel und Humanarzneimittel: Europäisches Arzneibuch	265
5.22.	Tierarzneimittel und Humanarzneimittel: Gute Laborpraxis — Versuche	267
5.23.	Tierarzneimittel und Humanarzneimittel: Gute Laborpraxis — Inspektion und Überprüfung	268
5.24.	Tierarzneimittel und Humanarzneimittel: technologisch hochwertige Arzneimittel — Vermarktung	270

6. CHEMISCHE ERZEUGNISSE

Gegenwärtige Lage und Aussichten	272
6.1. Inverkehrbringen und Verwendung gefährlicher Zubereitungen: polychlorierte Biphenyle und Terphenyle — sechste Änderung	273
6.2. Inverkehrbringen und Verwendung gefährlicher Zubereitungen: Asbest — siebte Änderung	274
6.3. Inverkehrbringen und Verwendung gefährlicher Zubereitungen — achte Änderung	275
6.4. Inverkehrbringen und Verwendung gefährlicher Zubereitungen: Komitologie	276
6.5. Inverkehrbringen und Verwendung gefährlicher Zubereitungen: Pentachlorphenol und seine Verbindungen — neunte Änderung	277
6.6. Inverkehrbringen und Verwendung gefährlicher Zubereitungen: Cadmium — zehnte Änderung	278
6.7. Inverkehrbringen und Verwendung gefährlicher Zubereitungen: Ugilec 141, Ugilec 121, DBBT — elfte Änderung	279
6.8. Inverkehrbringen und Verwendung gefährlicher Zubereitungen: Polybrombiphenyl-Ether — zwölfte Änderung	280
6.9. Inverkehrbringen und Verwendung gefährlicher Zubereitungen: Kreosot, chlorierte Lösungsmittel, krebserzeugende, erbgutverändernde und fruchtschädigende Stoffe und Zubereitungen — dreizehnte und fünfzehnte Änderung	281
6.10. Inverkehrbringen und Verwendung gefährlicher Zubereitungen: Kreosot, chlorierte Lösungsmittel, krebserzeugende, erbgutverändernde und fruchtschädigende Stoffe und Zubereitungen — vierzehnte Änderung	283
6.11. Einstufung, Verpackung und Kennzeichnung gefährlicher Zubereitungen	284
6.12. Biozid-Produkte	287
6.13. Vermarktung von Düngemitteln: Flüssigdünger	289
6.14. Vermarktung von Düngemitteln: feste und flüssige Düngemittel	290
6.15. Vermarktung von Düngemitteln: Spurennährstoffe	291

7. BAUWESEN

Gegenwärtige Lage und Aussichten	293
7.1. Turmdrehkräne: Schallpegel	294
7.2. Sicherheit in bestehenden Hotels gegen Brandrisiken	295
7.3. Bauprodukte	296

8. ANDERE GEBIETE

Gegenwärtige Lage und Aussichten	298
8.1. Geräuschemission: Haushaltsgeräte	299
8.2. Geräuschemission: Rasenmäher	300
8.3. Geräuschemission: Baumaschinen	301
8.4. Gute Laborpraxis (GLP)	303
8.5. Gefährliche Erzeugnisse, die wie Lebensmittel aussehen	305
8.6. Kosmetikartikel: Etikettierung (Farbstoffe — vierte Änderung)	306
8.7. Kosmetikartikel: Anpassung an den technischen Fortschritt — fünfte Änderung	307
8.8. Kosmetikartikel: Etikettierung (Bestandteile — sechste Änderung)	308
8.9. Lebensmittelpreise	309
8.10. Preisauszeichnung von anderen Erzeugnissen als Lebensmitteln	311
8.11. Abfälle: Abfallbeseitigung	313
8.12. Abfälle: Beseitigung giftiger und gefährlicher Abfälle	315
8.13. Abfälle: Beseitigung gefährlicher Abfälle	317
8.14. Abfälle: Verbrennung gefährlicher Abfälle	319
8.15. Abfälle: Beseitigung von PCB und PCT	321
8.16. Abfälle: Beseitigung von Altbatterien und -akkumulatoren	322

8.17. Abfälle: Titandioxid-Beseitigung	323
8.18. Abfälle: Titandioxid — Überwachung und Kontrolle	324
8.19. Abfälle: Titandioxid — Programme zur Verringerung der Verschmutzung	325
8.20. Abfälle: Beseitigung von Altöl	327
8.21. Abfälle: Verpackungen und Verpackungsabfälle	329
8.22. Abfälle: Abfalldeponien	331
8.23. Kennzeichnung von Schuhen	333